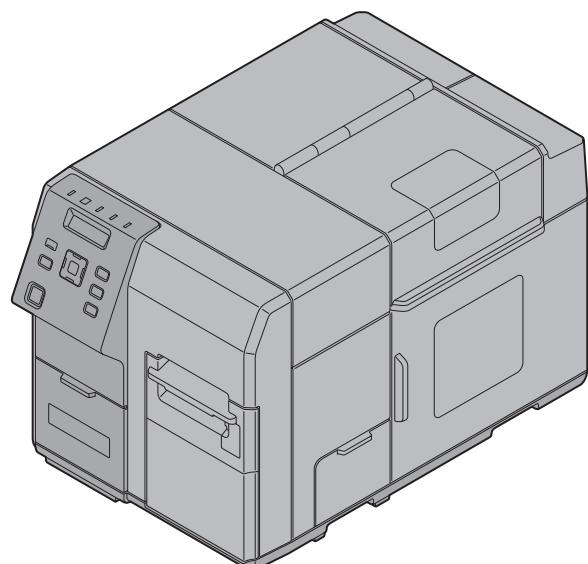


TM-C7500

TM-C7500G

Guida di installazione

Prima dell'uso	2
Nomi delle parti e funzioni.....	7
Funzionamento di base.....	11
Configurazione	12
Impostazione della stampante	29
Risoluzione dei problemi.....	31
Specifici	35
Prodotti consumabili e opzioni.....	36
Appendice	38



Prima dell'uso

Questo manuale descrive le operazioni di configurazione per questo prodotto dall'installazione allo stato di standby della stampa. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

Per informazioni sulle funzioni e la procedura di utilizzo di questo prodotto e software, delle informazioni per la manutenzione e la risoluzione dei problemi, consultare la *Technical Reference Guide (Guida di riferimento tecnica)*.

È inoltre possibile configurare facilmente questo prodotto utilizzando l'*Install Navi*.

Precauzioni di sicurezza

I simboli mostrati di seguito vengono utilizzati in questo manuale per garantire la sicurezza e l'utilizzo corretto di questo prodotto e per impedire danni ai clienti e ad altre persone e danni materiali. I simboli indicano i livelli di precauzione descritti di seguito. Assicurarsi di comprenderne interamente il significato prima di leggere questo manuale.



AVVERTENZA:

L'utilizzo improprio di questo prodotto ignorando questo simbolo può portare alla morte o a lesioni gravi.



ATTENZIONE:

L'utilizzo improprio di questo prodotto ignorando questo simbolo può portare a lesioni e danni materiali.



Note:

Indica note aggiuntive e altre informazioni utili.

Precauzioni sull'installazione



AVVERTENZA:

- Non bloccare i fori di ventilazione di questo prodotto. Così facendo si potrebbe causare un accumulo di calore nel prodotto causando un incendio.** ("Lato posteriore" a pagina 10)
- Non coprire il prodotto con un panno e non installarlo in un ambiente con scarsa ventilazione.** **Assicurarsi di consentire spazio per l'installazione come specificato nel presente manuale.** ("Luogo adatto per l'installazione" a pagina 13)



ATTENZIONE:

- Non installare/conservare il prodotto in luoghi instabili o in luoghi soggetti a vibrazioni causate da altri dispositivi. L'unità potrebbe cadere e rompersi o causare lesioni personali.**
- Non installare il prodotto in un luogo esposto a fumo o polvere oleosa o in un ambiente umido. Così facendo è possibile causare una scossa elettrica o un incendio.**
- Assumere una postura naturale durante il sollevamento di questo prodotto. Mantenendo una postura innaturale durante il sollevamento del prodotto, possono verificarsi infortuni.**
- Non trasportare questo prodotto da soli. Sono necessarie due o più persone per disimballare o spostare il prodotto. Il peso di questo prodotto è pari a circa 37 kg.** ("Specifiche" a pagina 35)
- Tenere le parti del prodotto specificate in questo manuale durante il sollevamento di questo prodotto. Altrimenti, il prodotto potrebbe cadere o il dito potrebbe rimanere impigliato quando si abbassa il prodotto, causando lesioni.** ("Installazione della stampante" a pagina 12)

Precauzioni sull'alimentazione



AVVERTENZA:

- Assicurarsi di utilizzare il voltaggio specificato.** ("Specifica" a pagina 35)
- Evitare l'aderenza di polvere o corpi estranei alla spina di alimentazione. L'accumulo di polvere o corpi estranei potrebbe divenire causa di scosse elettriche o incendio.**
- Inserire la spina di alimentazione saldamente nella presa. Il mancato inserimento della spina potrebbe divenire causa di scosse elettriche o incendio.**
- Per il cavo di alimentazione, utilizzare quello in dotazione o uno specificato. Inoltre, non utilizzarlo per alcun dispositivo diverso da quello specificato.**
- Non utilizzare un cavo di alimentazione danneggiato. Così facendo è possibile causare una scossa elettrica o un incendio.**
Contattare un centro di assistenza Seiko Epson per un consiglio se il cavo di alimentazione è danneggiato. Osservare i seguenti punti per non danneggiare il cavo di alimentazione:
 - Non modificare il cavo di alimentazione.
 - Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
 - Non piegare, avvolgere o tirare forzatamente il cavo di alimentazione.
 - Non posizionare la spina di alimentazione vicino a un dispositivo di riscaldamento.
- Non tenere la spina di alimentazione con la mano bagnata. Così facendo è possibile causare una scossa elettrica.**
- Non collegare troppi cavi di alimentazione a una presa. Qualora lo si facesse, si potrebbe causare un incendio.**
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa con frequenza periodica e pulire le zone attorno e tra una lama e l'altra. Se si lascia la spina di alimentazione collegata a una presa per un lungo periodo, la base degli spinotti potrebbe impolverarsi, favorendo cortocircuiti o incendi.**
- Tenere la spina e non tirare il cavo quando si scollega la spina di alimentazione dalla presa.**
Tirando il cavo è possibile danneggiare il cavo o deformare la spina, causando scosse elettriche o incendi.



ATTENZIONE:

- Per motivi di sicurezza, staccare sempre la spina dell'unità prima di lasciarla incustodita per un lungo periodo di tempo.**

Precauzioni sull'utilizzo



AVVERTENZA:

- Non utilizzare il prodotto in luoghi soggetti alla presenza di sostanze volatili, per esempio alcol o acquaragia, o in presenza di fuoco. Così facendo è possibile causare una scossa elettrica o un incendio.**
- Spegnere immediatamente il prodotto se produce fumo, un odore strano o un rumore inconsueto. Un utilizzo prolungato può causare una scossa elettrica o un incendio. Scollegare immediatamente il prodotto quando si verifica un difetto o un altro problema e rivolgersi al rivenditore o alla Seiko Epson per assistenza in merito.**
- Spegnere immediatamente il prodotto se dell'acqua o un altro liquido penetra al suo interno. Un utilizzo prolungato può causare una scossa elettrica o un incendio. Scollegare immediatamente il prodotto e rivolgersi al rivenditore o alla Seiko Epson per assistenza in merito.**

- Non smontare né riparare mai questo prodotto. La manomissione del prodotto potrebbe causare lesioni personali, incendio.**
- Non utilizzare questo prodotto in un ambiente dove possono essere presenti gas infiammabili o esplosivi. Non utilizzare bombolette spray contenenti gas infiammabili attorno a questo prodotto o al suo interno. Qualora lo si facesse, si potrebbe causare un incendio.**
- Non collegare i cavi in alcun modo diverso da quello indicato in questo manuale. Qualora lo si facesse, si potrebbe causare un incendio. Si potrebbero anche danneggiare altri dispositivi.**
(☞ "Collegamento del cavo di alimentazione" a pagina 14, "Collegamento del cavo di interfaccia" a pagina 14)
- Non toccare le zone all'interno del prodotto se non quelle indicate in questo manuale. Così facendo è possibile causare una scossa elettrica o un incendio.**
- Non inserire materiali metallici o infiammabili e non consentirne la caduta all'interno del prodotto. Così facendo è possibile causare una scossa elettrica o un incendio.**



ATTENZIONE:

- Non permettere a nessuno di stare in piedi o mettere oggetti pesanti sopra questo prodotto. L'unità potrebbe cadere e rompersi o causare lesioni personali.**
- Installare i cavi e i prodotti opzionali nella direzione corretta seguendo le procedure corrette. Un'installazione errata potrebbe essere causa di un incendio o di lesioni. Seguire le istruzioni in questo manuale per un'installazione corretta.**
(☞ "Collegamento del cavo di alimentazione" a pagina 14, "Collegamento del cavo di interfaccia" a pagina 14)
- Prima di spostare il prodotto, spegnere e scollegare il prodotto e assicurarsi che tutti i cavi siano scollegati. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe danneggiare un cavo, causando scosse elettriche o un incendio.**
- Non conservare o trasportare il prodotto in posizione inclinata, verticale o capovolta. Così facendo l'inchiostro potrebbe perdere.**

Precauzioni sulla cartuccia dell'inchiostro



ATTENZIONE:

- Le cartucce di inchiostro utilizzabili variano a seconda del numero di modello del prodotto. Utilizzare una cartuccia di inchiostro corrispondente al numero di modello della stampante.**
(☞ "Specifica" a pagina 35, "Cartuccia dell'inchiostro" a pagina 36)
- Non toccare il chip IC sulla cartuccia. Così facendo si possono causare malfunzionamenti d'uso/di stampa.**
- Questo prodotto utilizza cartucce dell'inchiostro munite di un chip IC che monitora la quantità di inchiostro utilizzata da ciascuna cartuccia. Le cartucce sono utilizzabili perfino se vengono rimosse e reinstallate. Tuttavia, se una cartuccia dell'inchiostro in cui rimane una piccola quantità di inchiostro viene rimossa e reinstallata, potrebbe non essere utilizzabile. Una piccola quantità di inchiostro viene consumata ogni volta che le cartucce vengono inserite poiché il prodotto ne verifica automaticamente l'affidabilità.**
- Inserire tutte le cartucce dell'inchiostro. La stampa non è possibile anche se una sola cartuccia dell'inchiostro risulta mancante.**
- Poiché le cartucce dell'inchiostro sono progettate in modo tale da interrompere il funzionamento prima che l'inchiostro si esaurisca del tutto per mantenere la qualità della testina di stampa, una piccola quantità di inchiostro rimane nella cartuccia dell'inchiostro usata.**
- Tutti i colori dell'inchiostro vengono consumati anche per le operazioni di manutenzione quando viene sostituita una cartuccia dell'inchiostro e per la pulizia della testina di stampa.**

- Non spegnere il prodotto o aprire lo sportello delle cartucce durante il caricamento dell'inchiostro (il LED  (Power) lampeggia). Aprendo lo sportello, il caricamento potrebbe ricominciare dal principio, con un maggiore consumo di inchiostro. Inoltre, può causare il malfunzionamento della stampa.
- Anche per la stampa monocromatica (stampa di immagine monocromatica), vengono utilizzati tutti i colori di inchiostro. Tale operazione ha la funzione di mantenere la qualità di stampa e la testina di stampa in condizioni ottimali.
- Non smontare la cartuccia dell'inchiostro. Così facendo l'inchiostro potrebbe aderire agli occhi e alla pelle.
- Non smontare e rimodellare la cartuccia dell'inchiostro. Così facendo si possono causare malfunzionamenti di stampa.
- L'utilizzo di una cartuccia dell'inchiostro usata può provocare una riduzione della qualità di stampa. Consumarla entro sei mesi dall'apertura della confezione. Il periodo di utilizzo delle cartucce dell'inchiostro è stampato sulla confezione delle singole cartucce dell'inchiostro.
- Se l'inchiostro entra a contatto con la pelle, gli occhi o la bocca, prendere i seguenti provvedimenti.
 - In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente l'area con sapone e acqua.
 - Se l'inchiostro entra negli occhi, lavarli immediatamente con l'acqua. Lasciando l'inchiostro così com'è si può provocare l'arrossamento degli occhi o una lieve infiammazione. In caso di malessere, consultare immediatamente un medico.
 - Se l'inchiostro entra nella bocca, sputarlo immediatamente e consultare un medico.
- Potrebbe esserci dell'inchiostro attorno al punto di uscita dell'inchiostro sulla cartuccia dell'inchiostro rimossa. Prestare attenzione in modo tale che non sporchi la scrivania o un'altra superficie.
- Non rimuovere la cartuccia dell'inchiostro, se non quando la si sostituisce.
- Non aprire la confezione della cartuccia dell'inchiostro finché non si è pronti a inserirla nel prodotto.
- Non scuotere la cartuccia dell'inchiostro con troppa forza. La cartuccia dell'inchiostro potrebbe perdere se la si scuote troppo o si spingono le estremità con forza.
- Non lasciare che corpi estranei cadano nella sezione di installazione della cartuccia. Così facendo si possono causare malfunzionamenti di stampa. Rimuovere un oggetto qualsiasi che sia potuto cadere nella sezione di installazione, facendo attenzione a non danneggiare la sezione.
- Quando l'inchiostro viene caricato per la prima volta (subito dopo l'acquisto), l'inchiostro viene consumato per il riempimento dell'ugello della testina di stampa (fori di erogazione dell'inchiostro) per predisporlo alla stampa. Ecco perché il numero di fogli stampabili può risultare inferiore rispetto alle cartucce da inserire successivamente.
- Se si spegne il prodotto utilizzando il pulsante di accensione, il cappuccio della testina di stampa viene ricollocato automaticamente, impedendo all'inchiostro di essiccarsi. Dopo aver installato le cartucce di inchiostro, spegnere con il tasto di alimentazione dell'unità se il prodotto non deve essere utilizzato. Non scollegare il cavo di alimentazione e non disattivare l'interruttore principale quando il prodotto è ancora attivo.
- La stampa su carta idrorepellente come la carta editoriale, che si essicca lentamente, può causare macchie di stampa. Inoltre, la stampa su carta lucida* può causare impronte digitali sulla carta o l'aderenza dell'inchiostro alle dita quando lo si tocca. Selezionare la carta in modo da non causare macchie di stampa prima dell'uso. (*: Solo il modello TM-C7500G è in grado di utilizzare la carta lucida.)
- Conservare le cartucce dell'inchiostro lontano dalla portata dei bambini.
- Si consiglia di conservare le cartucce di inchiostro in un luogo fresco e buio.
- Se la cartuccia è stata conservata in un luogo freddo per un periodo di tempo prolungato, lasciarla a temperatura ambiente per almeno 3 ore prima di utilizzarla.
- Se il prodotto deve essere spostato o trasportato e le cartucce di inchiostro sono installate, lasciarle installate.

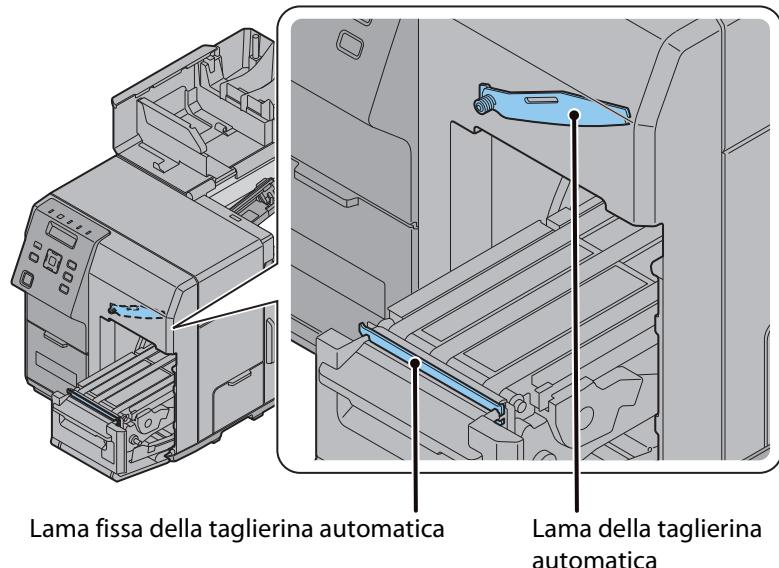
Etichetta di avvertimento

L'etichetta di avvertimento sul prodotto indica la seguente precauzione.



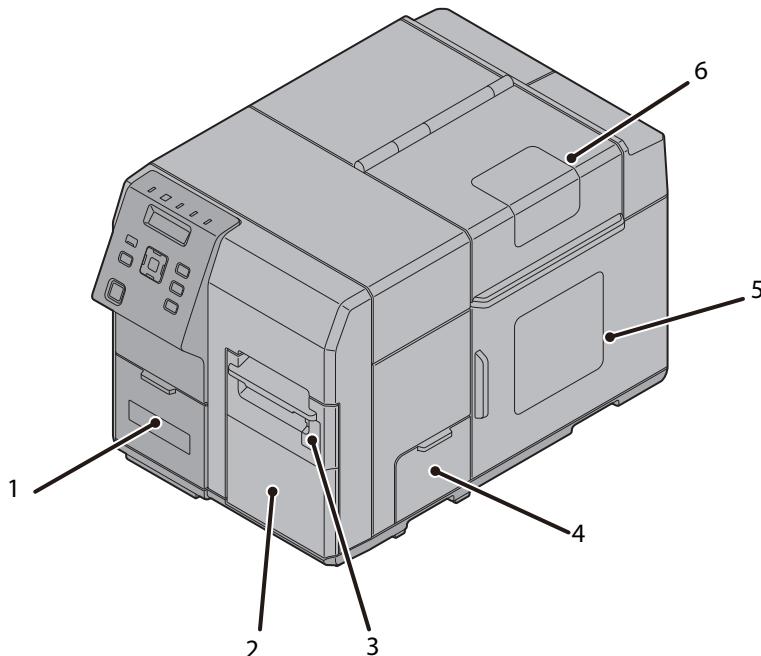
ATTENZIONE:

Prestate attenzione a non ferirvi le dita sulla lama della taglierina automatica.



Nomi delle parti e funzioni

Lato anteriore



1 Sportello delle cartucce di inchiostro

Aprire questo sportello per inserire/sostituire la cartuccia dell'inchiostro.
 (☞ "Inserimento della cartuccia dell'inchiostro" a pagina 15)

2 Sportello anteriore

Aprire questo sportello per rimuovere la carta inceppata. (☞ "La carta è inceppata" a pagina 31)

3 Coperchio di collegamento del riavvolgitore

Aprire questo sportello per inserire il riavvolgitore (opzione). (☞ "Riavvolgitore" a pagina 37)

4 Sportello della cartuccia di manutenzione

Aprire questo sportello per inserire/sostituire la cartuccia di manutenzione.

5 Copertura del rotolo di carta

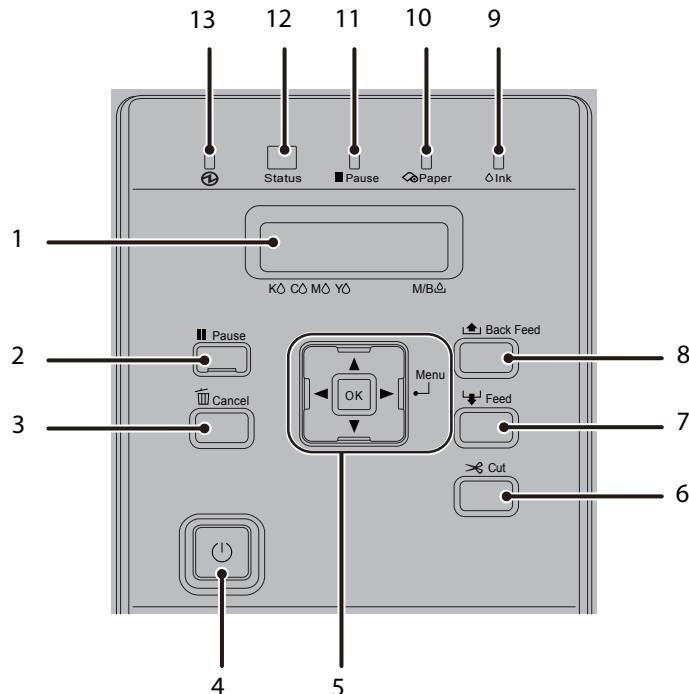
Aprire questa copertura per impostare il rotolo di carta. (☞ "Impostazione del rotolo di carta" a pagina 18)

6 Copertura di impostazione della carta

Aprire questa copertura per impostare il rotolo di carta o la carta continua.
 (☞ "Impostazione del rotolo di carta" a pagina 18)

Per informazioni su come impostare la carta continua, fare riferimento alla *Technical Reference Guide* (*Guida di riferimento tecnica*).

Pannello di funzionamento



1 LCD

Visualizza i menu e i messaggi.

2 Pulsante Pause

Premere questo pulsante durante la stampa per mettere in pausa la stampa dopo aver stampato una pagina di dati.

Premere questo pulsante mentre la stampante è in pausa (mentre il LED Pause è acceso) per riprendere il funzionamento della stampante e far tornare la stampante allo stato di standby della stampa.

3 Pulsante Cancel

Premere questo pulsante per meno di tre secondi mentre la stampante è in pausa (mentre il LED Pause è acceso) per annullare il primo lavoro di stampa. Premere questo pulsante per tre secondi o più per annullare tutti i lavori di stampa.

La stampante torna allo stato di standby della stampa se il pulsante viene premuto mentre viene eseguito un menu.

4 Pulsante (Power)

Accende/spegne la stampante. ("Accensione/spegnimento" a pagina 11)

5 Pulsante di selezione/impostazione

Utilizzare questo pulsante per selezionare/impostare i menu e le voci visualizzati sull'LCD.

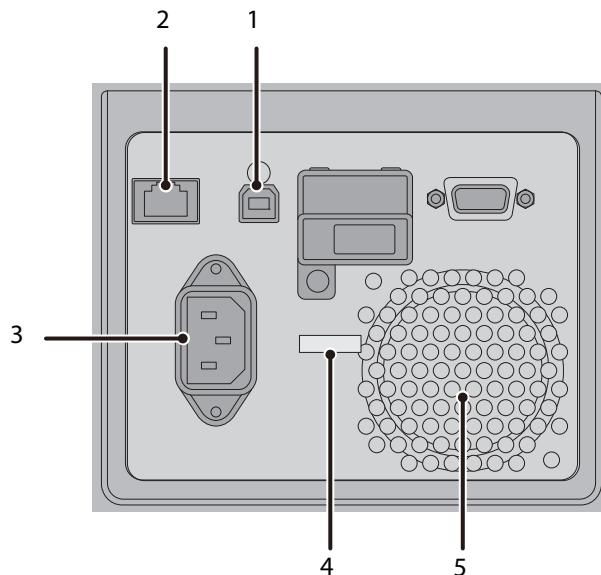
► Pulsante (Menu): visualizza la schermata del menu.

◀ Pulsante: visualizza il menu precedente.

▲ • ▼ Pulsante: utilizzare questo pulsante per selezionare i menu e le voci.
Pulsante OK: esegue il menu e la voce selezionati.

6	Pulsante Cut
Taglia la carta.	
7	Pulsante Feed
Premere questo pulsante per meno di tre secondi per alimentare una pagina di carta. Premere questo pulsante per tre secondi o più per alimentare continuamente la carta.	
8	Pulsante Back Feed
Premere questo pulsante soltanto durante la sostituzione della carta. Dopo aver tagliato la carta stampata utilizzando il pulsante Cut, tenere premuto il pulsante Back Feed per alimentare la carta all'indietro in modo da poter estrarre la carta.	
9	LED Ink
<p>Lampeggia nelle seguenti condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inchiostro scarico. • La cartuccia di manutenzione è quasi piena. <p>Si illumina nelle seguenti condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lo sportello della cartuccia dell'inchiostro/sportello della cartuccia di manutenzione è aperto. • Non è inserita alcuna cartuccia dell'inchiostro/cartuccia di manutenzione. • È arrivato il momento di sostituire la cartuccia dell'inchiostro. • È arrivato il momento di sostituire la cartuccia di manutenzione. 	
10	LED Paper
Si illumina quando la stampante ha esaurito la carta o la carta è inceppata, o quando la copertura di impostazione della carta, la copertura del rotolo di carta o la coperatura anteriore è aperta.	
11	LED Pause
Si illumina/lampeggia mentre la stampante è in pausa. ("Il LED Status/Pause è acceso/lampeggia color ambra" a pagina 31)	
12	LED Status
<p>Si illumina/lampeggia di colore blu quando la stampante funziona correttamente.</p> <p>Si illumina/lampeggia di colore ambra quando la stampante presenta un errore. ("Il LED Status/Pause è acceso/lampeggia color ambra" a pagina 31)</p>	
13	LED (Power)
Si illumina quando la stampante è accesa. Lampeggia durante la stampa o la ricarica dell'inchiostro.	

Lato posteriore



1 Connettore USB

Per il collegamento di un cavo USB.

2 Connettore Ethernet

Per il collegamento di un cavo LAN.

3 Ingresso CA

Per il collegamento di un cavo di alimentazione.

4 Passacavo

Far passare il cavo USB attraverso questo passacavo per impedire lo scollegamento del cavo USB.

5 Feritoie di ventilazione

Scaricano il calore generato nel prodotto per impedire l'innalzamento della temperatura interna.
Lasciare uno spazio di 10 cm o più dalle feritoie di ventilazione per garantire la ventilazione durante l'installazione del prodotto.

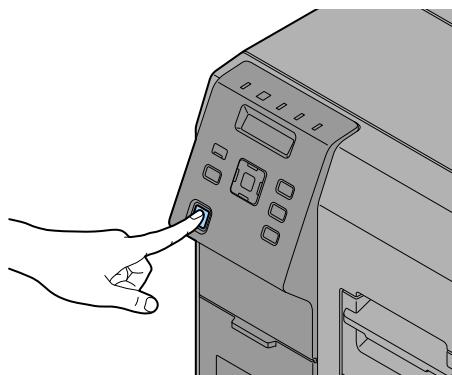
Funzionamento di base

Accensione/spegnimento

Questa sezione descrive come accendere/spegnere il prodotto.

Accensione

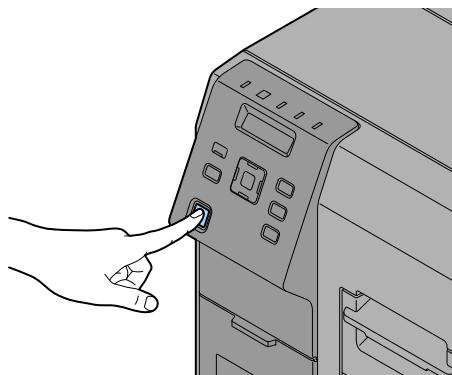
- 💡 Premere il pulsante (Power).



- 💡 Il LED (Power) si illumina e la stampante si accende.

Spegnimento

- 💡 Tenere premuto il pulsante (Power) per un secondo o più.



- 💡 Il LED (Power) si spegne e la stampante si spegne.

Configurazione

Rimozione del nastro protettivo

Del nastro protettivo viene applicato come protezione dagli urti durante il trasporto. Rimuovere il nastro prima dell'installazione.



Il nastro protettivo e la confezione di imballaggio saranno necessari per il trasporto futuro. Conservarli in un luogo sicuro.

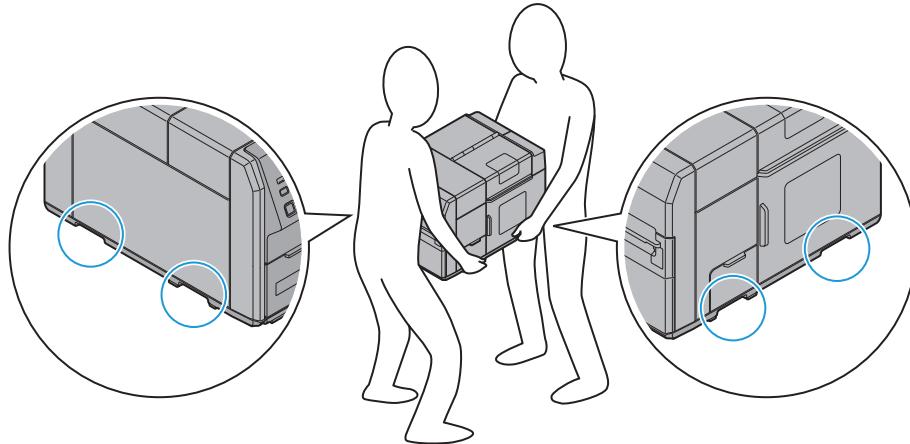
Installazione della stampante

Garantire spazio sufficiente in un luogo adatto per l'installazione.



ATTENZIONE:

- Sono necessarie due persone per sollevare questo prodotto.*



- Il peso di questo prodotto è pari a circa 37 kg. Durante il sollevamento di questo prodotto, collocare il prodotto tra due persone come illustrato nella figura sottostante e tenere gli incavi su entrambi i lati del prodotto. Il trasporto del prodotto tenendo altri punti potrebbe danneggiarlo. Quando si appoggia il prodotto sul pavimento, fare attenzione a non far rimanere le dita incastrate tra il prodotto e la superficie di installazione.*
- Sollevarre il prodotto con una postura naturale, per esempio, piegando le ginocchia a sufficienza. Mantenendo una postura inappropriata durante il sollevamento del prodotto, possono verificarsi infortuni all'operaio o il prodotto può danneggiarsi.*
- Non inclinare il prodotto di oltre 10 gradi in una direzione qualsiasi durante il trasporto. Qualora lo si facesse, si potrebbe causare un incidente.*
- Non mettere oggetti pesanti sopra questa unità. L'applicazione di una forza eccessiva al prodotto potrebbe causare un guasto.*

Luogo adatto per l'installazione

Installare questo prodotto in un luogo come di seguito:

- Su una superficie stabile e uniforme in grado di sostenere il peso del prodotto (circa 37 kg).*
- Su un'area più ampia della superficie inferiore del prodotto.*
- In un luogo ben ventilato con uno spazio di 10 cm o più dalle feritoie di ventilazione sul lato posteriore del prodotto.*
- In un luogo privo di vibrazioni e urti.*
- In un luogo dove è disponibile una presa di corrente apposita.*
- In un luogo dove è possibile inserire o rimuovere la carta senza difficoltà.*
- In un luogo con sufficiente spazio attorno al prodotto per consentire l'installazione di accessori, la sostituzione di prodotti consumabili e la pulizia quotidiana.*
- In un luogo che soddisfa le seguenti condizioni:*

Temperatura	Di esercizio: da 5 a 35°C Conservazione: da -20 a 40°C (a 40°C : fino a 1 mese)
Umidità	Di esercizio: Dal 20 all'80% di umidità relativa Conservazione: Dal 5 all'85%RH (senza condensa)

Collegamento del cavo di alimentazione

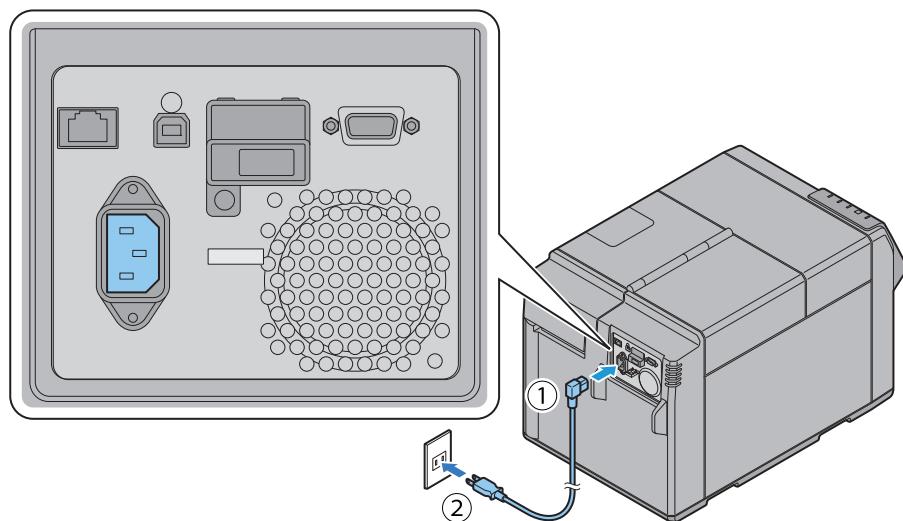
Collegare il cavo di alimentazione seguendo i passaggi sottostanti.



AVVERTENZA:

- Assicurarsi di utilizzare il voltaggio specificato.** (["Specifica" a pagina 35](#))
- Assicurarsi di installare il prodotto nei pressi di una presa di corrente in modo che sia possibile scollegare immediatamente il prodotto se si verifica un guasto o un problema.**

1. Inserire il connettore del cavo di alimentazione nell'ingresso CA sul prodotto saldamente al fondo.
2. Inserire la spina di alimentazione saldamente nella presa fino in fondo.



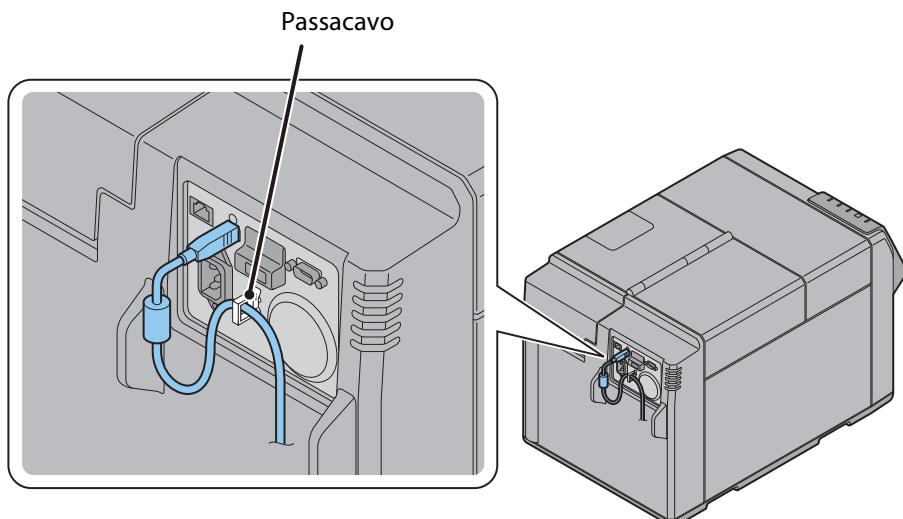
Collegamento del cavo di interfaccia

Collegare il cavo di interfaccia da utilizzare al connettore sul lato posteriore della stampante.
(["Lato posteriore" a pagina 10](#))



ATTENZIONE:

Quando si utilizza un cavo USB, far passare il cavo attraverso il passacavo per impedire uno scollegamento accidentale.



Inserimento della cartuccia dell'inchiostro

Inserire la cartuccia dell'inchiostro seguendo i passaggi sottostanti.

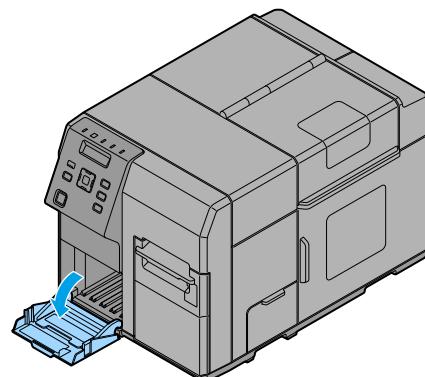


ATTENZIONE:

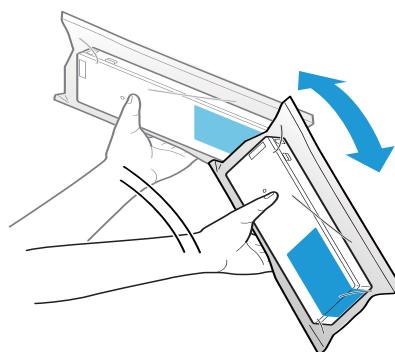
Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di installare la cartuccia dell'inchiostro.

(☞ "Precauzioni sulla cartuccia dell'inchiostro" a pagina 4, "Cartuccia dell'inchiostro" a pagina 36)

1. Accendere la stampante. (☞ "Accensione" a pagina 11)
2. Aprire lo sportello della cartuccia dell'inchiostro.

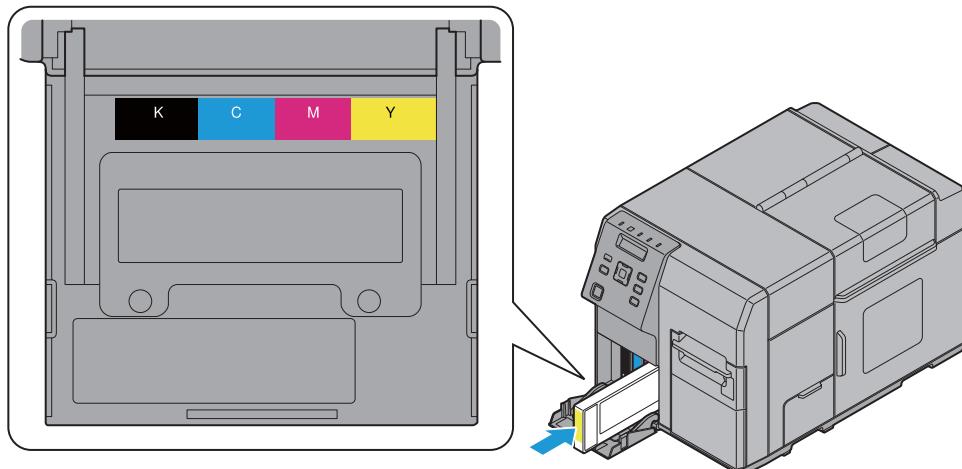


3. Scuotere la confezione della cartuccia dell'inchiostro quattro o cinque volte prima di aprirla.

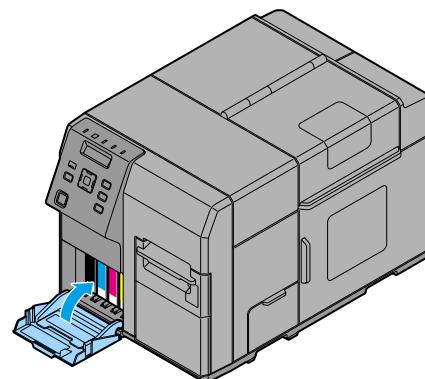


4. Spingere tutte le cartucce di inchiostro dei quattro colori delicatamente nel prodotto finché non scattano in posizione.

Controllare il colore dell'etichetta della cartuccia dell'inchiostro e dell'etichetta del supporto per cartuccia e inserire le cartucce in corrispondenza di ciascun colore.



5. Chiudere lo sportello della cartuccia dell'inchiostro.



6. Premere il pulsante Pause.

Inizia il caricamento dell'inchiostro. Il LED  (Power) lampeggiava durante il caricamento dell'inchiostro.



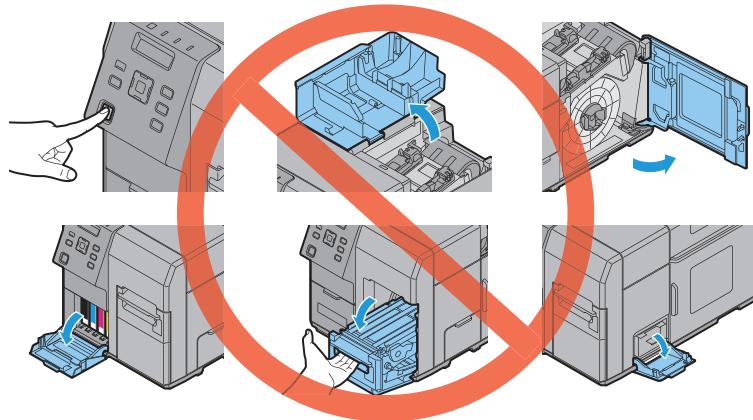
La cartuccia dell'inchiostro inclusa nella confezione del prodotto viene utilizzata per il caricamento iniziale. La stampante utilizza l'inchiostro per predisporre alla stampa quando la cartuccia viene inserita per la prima volta.

Il caricamento dell'inchiostro richiede almeno 10 minuti. Il tempo di caricamento dell'inchiostro varia a seconda delle condizioni.



ATTENZIONE:

Non aprire mai alcuna copertura sul prodotto e non spegnere il prodotto durante il caricamento dell'inchiostro (mentre il LED  (Power) lampeggia). Così facendo durante il caricamento dell'inchiostro consumerà una grande quantità di inchiostro, che potrebbe richiedere la sostituzione della cartuccia dell'inchiostro prima del completamento della carica.

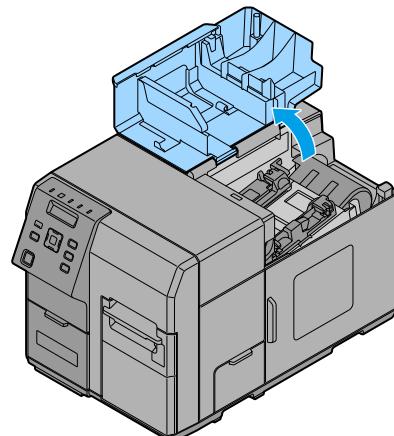


Quando il caricamento dell'inchiostro viene completato, il LED  (Power) passa da lampeggiante ad acceso.

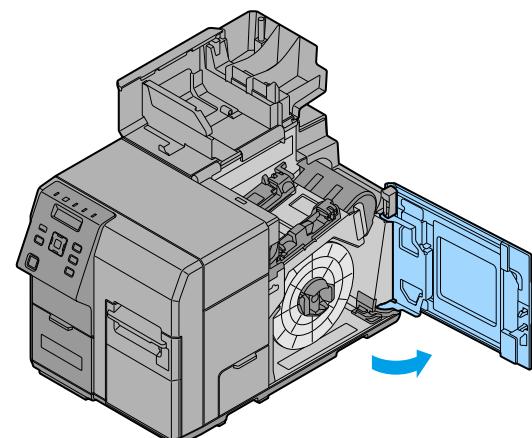
Impostazione del rotolo di carta

Impostare il rotolo di carta seguendo i passaggi sottostanti.

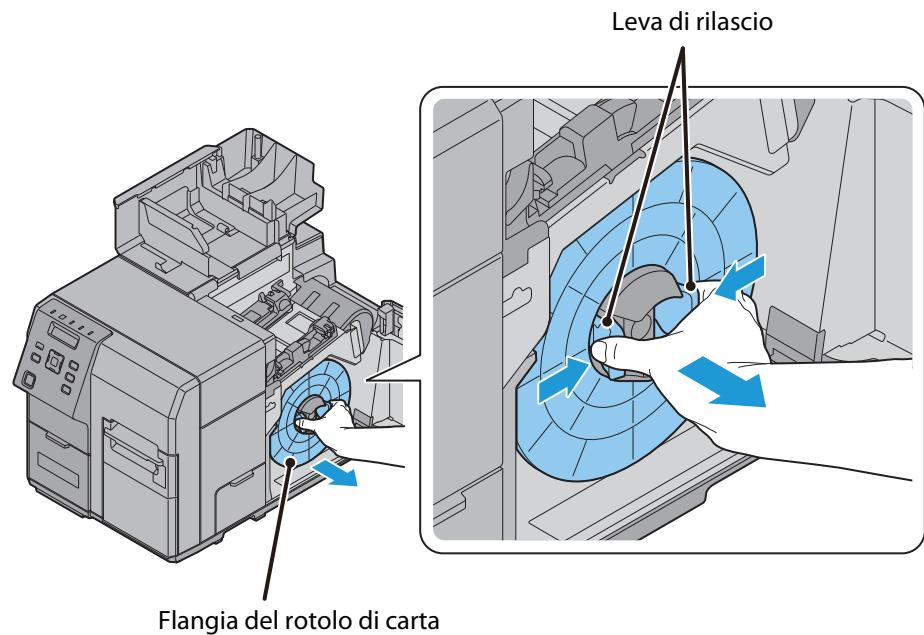
1. Assicurarsi che la stampante sia accesa. (["Accensione" a pagina 11](#))
2. Aprire la copertura di impostazione della carta.



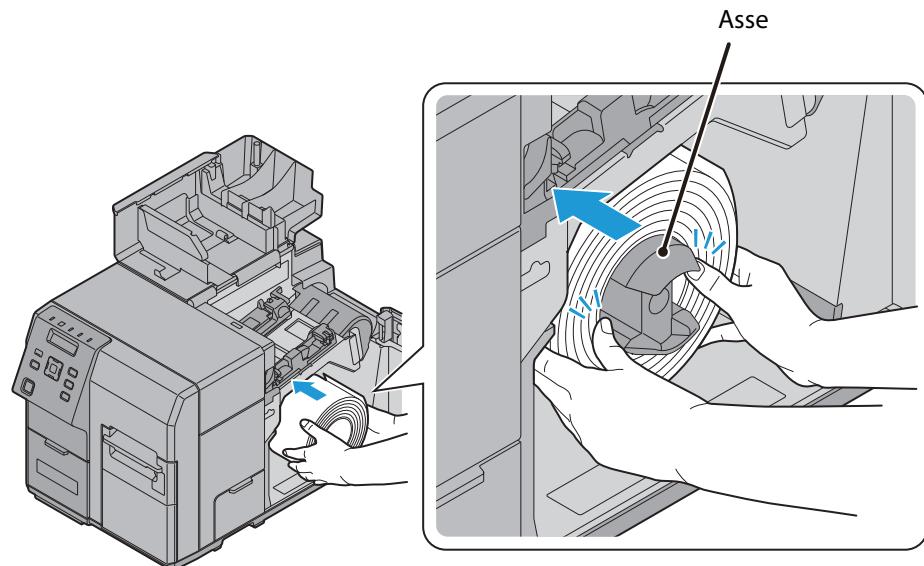
3. Aprire la copertura del rotolo di carta.



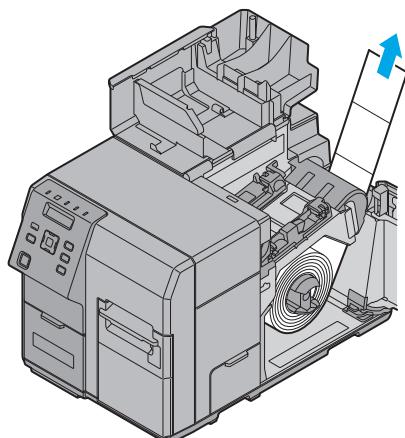
4. Estrarre la flangia del rotolo di carta tenendo la leva di rilascio della flangia del rotolo di carta tra le dita.



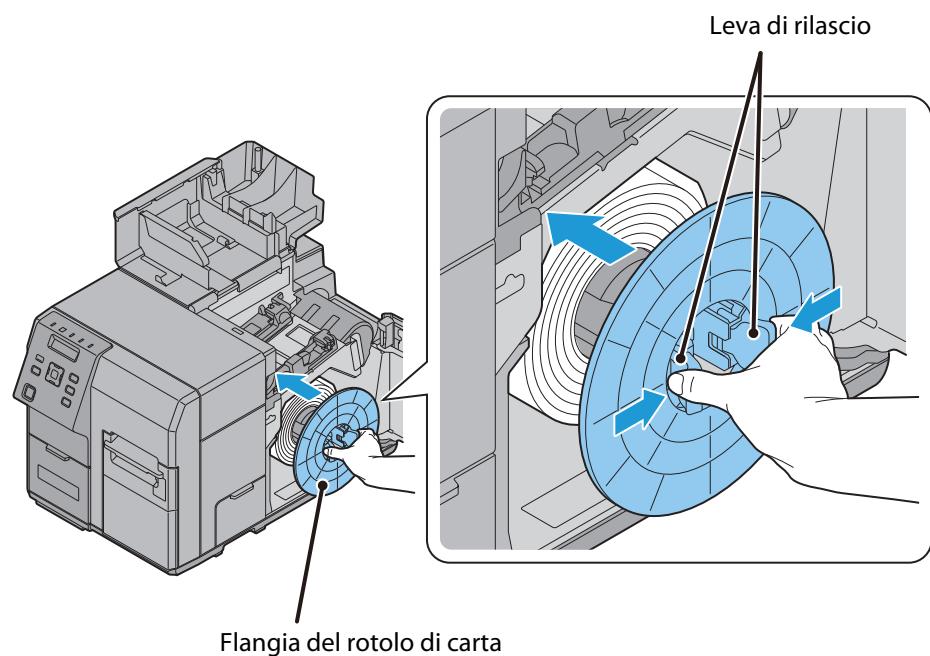
5. Fissare il rotolo di carta all'asse e spingere l'anima del rotolo di carta il più lontano possibile in modo che si inserisca saldamente in posizione.



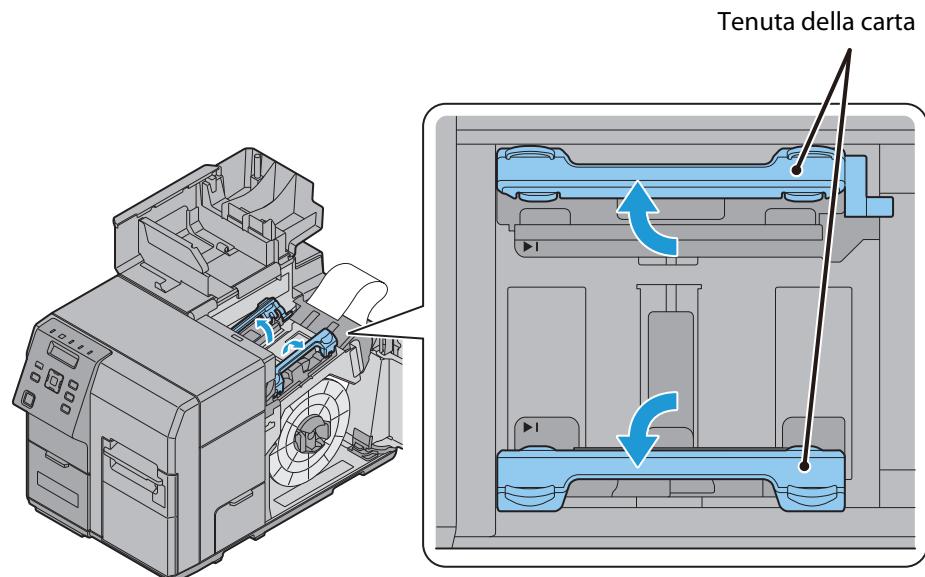
- Estrarre l'estremità del rotolo di carta.



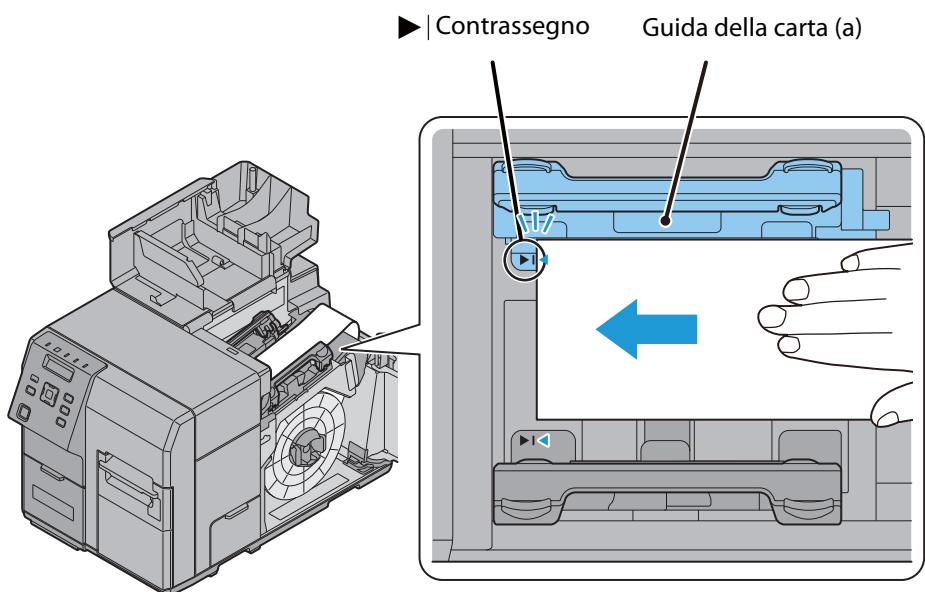
- Fissare la flangia del rotolo di carta all'asse tenendo la leva di rilascio della flangia del rotolo di carta tra le dita. Spingere la flangia al fondo per allinearla alla larghezza del rotolo di carta.



8. Aprire la tenuta della carta all'interno della copertura di impostazione della carta.



9. Inserire la carta lungo la guida della carta (a).
Allineare l'estremità della carta al contrassegno ►|.

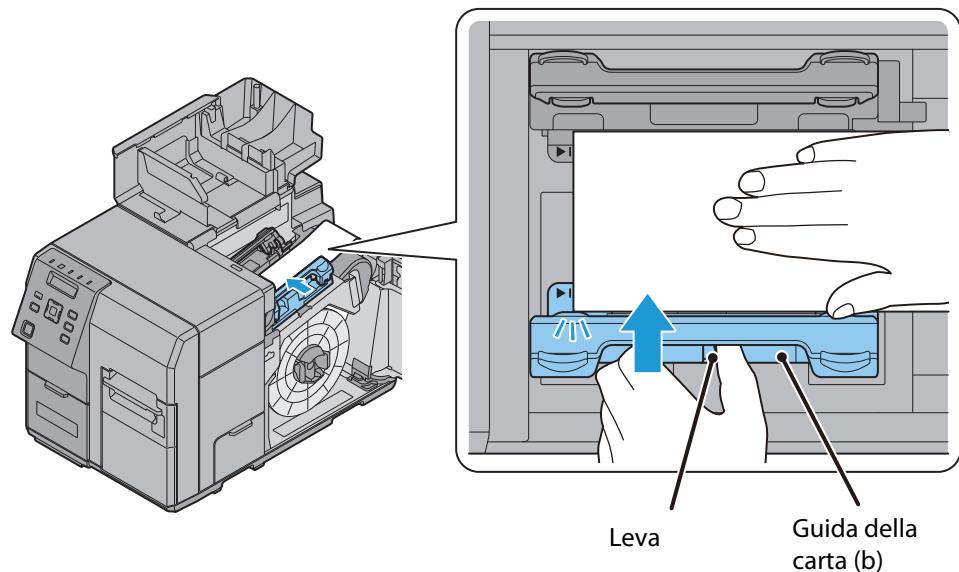


! ATTENZIONE:

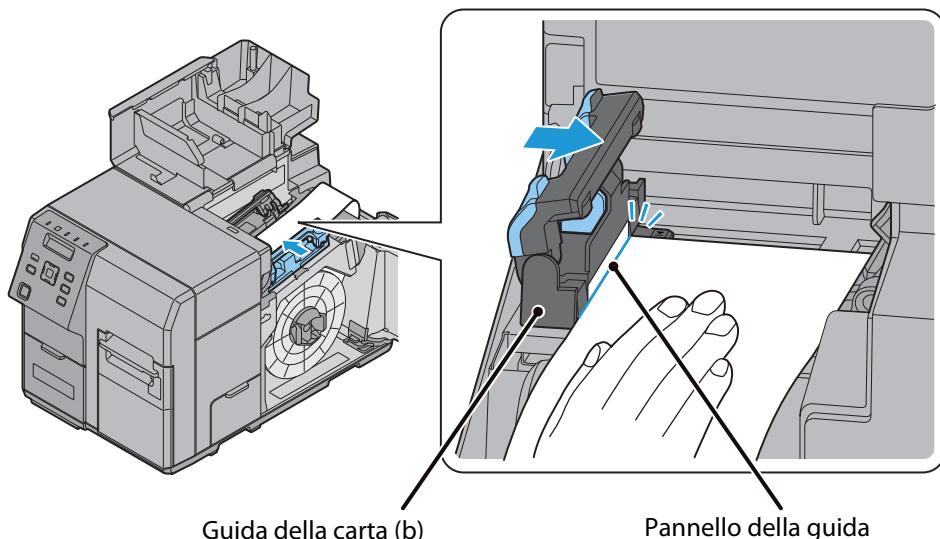
Verificare che non siano presenti deformità, come pieghe, strappi, grinze o scollamenti nel bordo della carta.

Se inserisce della carta deformata, potrebbe causare un'alimentazione errata della carta, una stampa non allineata o inceppamenti della carta.

10. Tenere ferma la carta per impedire che si muova. Spostare la guida della carta (b) per allinearla alla larghezza della carta spingendo la leva della guida della carta (b).

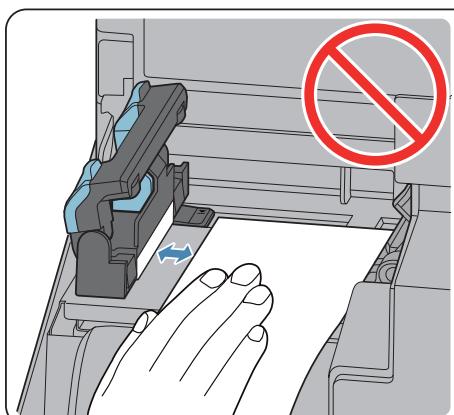


11. Regolare il pannello della guida della guida della carta (b) in modo che si allinei perfettamente all'estremità della carta.

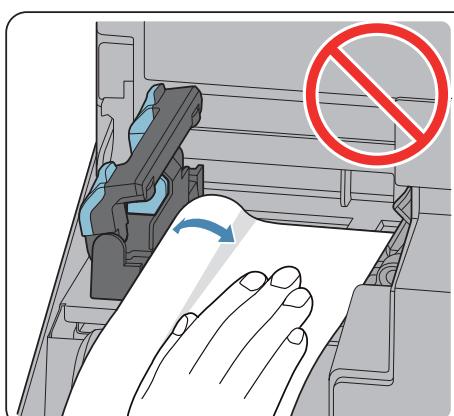


! ATTENZIONE:

Se il pannello della guida non corrisponde alla larghezza della carta, potrebbe causare una stampa non allineata o inceppamenti della carta. Fare attenzione a quanto segue.

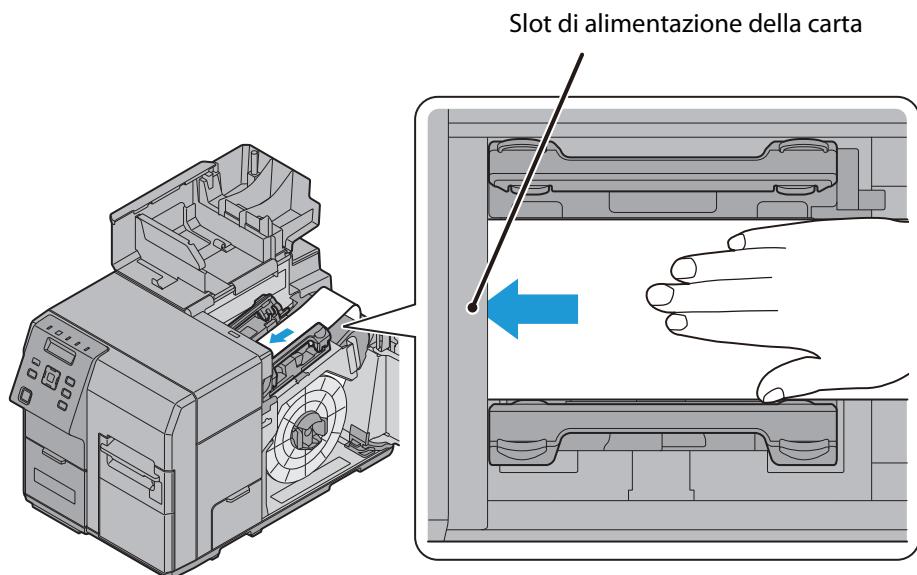


- **Non consente la formazione di uno spazio tra il pannello della guida e l'estremità della carta.**



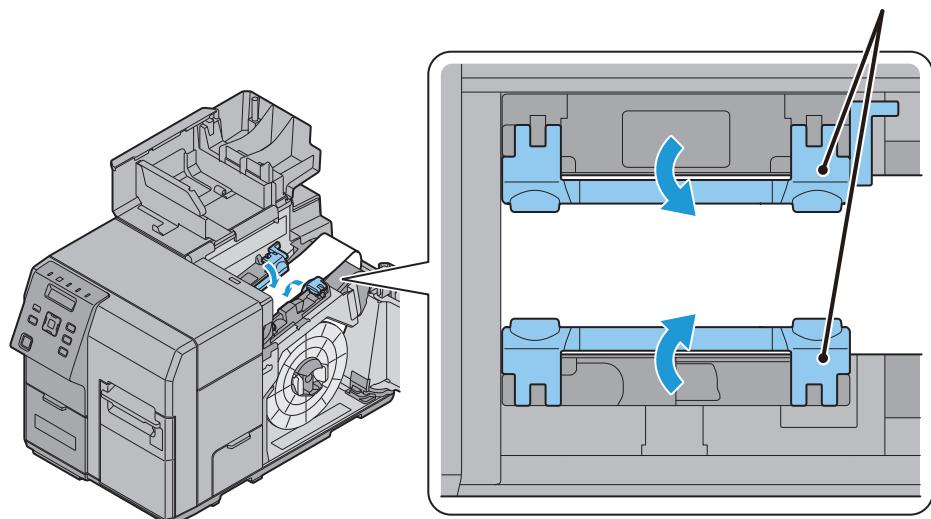
- **Non premere il pannello della guida con forza contro l'estremità della carta.**

12. Inserire l'estremità della carta nello slot di alimentazione della carta. La carta inizia ad alimentarsi automaticamente dopo che ne vengono inseriti circa 4 cm.
Il LED Paper si spegne quando la carta viene inserita correttamente. Se il LED Paper rimane acceso, la carta non è inserita correttamente. Inserire nuovamente la carta.



13. Chiudere la tenuta della carta.

Tenuta della carta

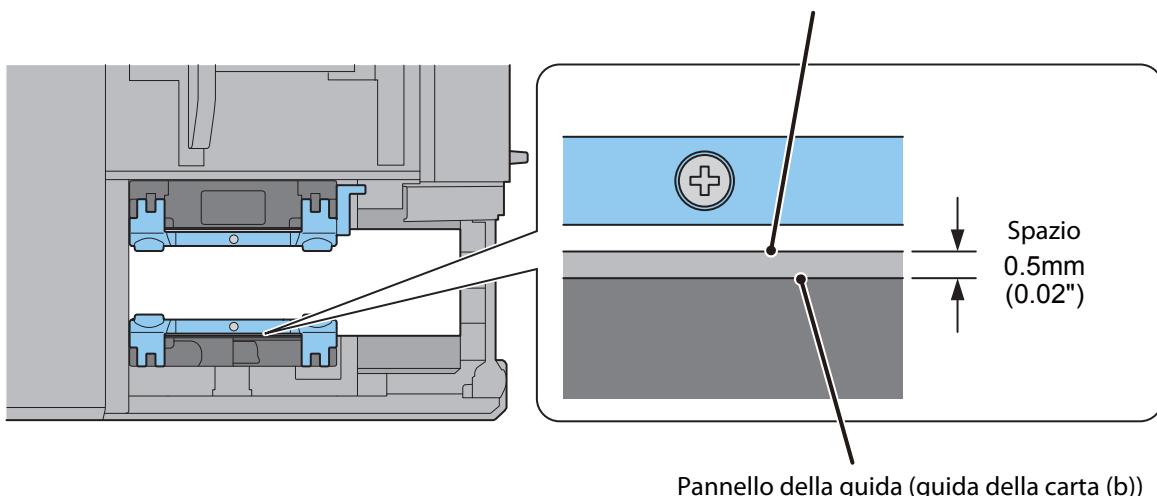


ATTENZIONE:

Quando si chiude la tenuta della carta, si formerà uno spazio di circa 0,5 mm tra il pannello della guida della guida della carta (b) e l'estremità della carta. La carta sarà alimentata correttamente con questo spazio.

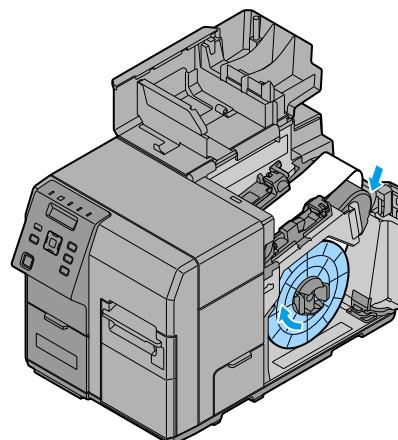
Dopo aver chiuso il supporto di carta, verificare la presenza di uno spazio tra il pannello della guida e l'estremità della carta. Se non è presente alcuno spazio, si potrebbe causare una stampa non allineata o inceppamenti della carta. Tornare al passo 8.

Bordo della carta

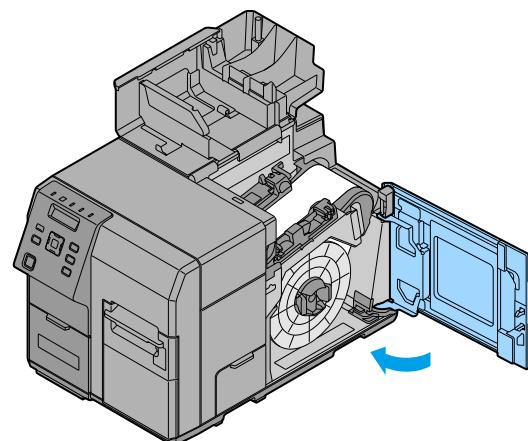


Pannello della guida (guida della carta (b))

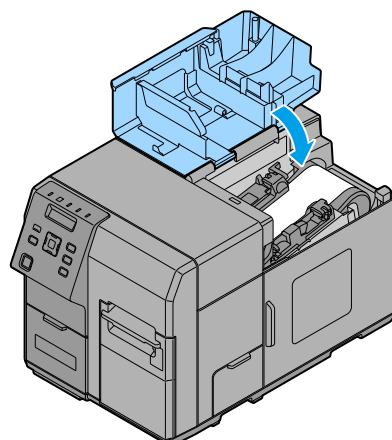
14. Se la carta è allentata, ruotare la flangia del rotolo della carta in direzione della freccia per stringere la carta.



15. Chiudere la copertura del rotolo di carta.



16. Chiudere la copertura di impostazione della carta.



17. Premere il pulsante Pause.

Stampa di prova (stampa di controllo degli ugelli)

È possibile verificare se la stampante funziona normalmente stampando il motivo di controllo degli ugelli.

Eseguire la stampa di verifica degli ugelli seguendo i passaggi sottostanti. È possibile utilizzare la verifica degli ugelli per controllare se l'ugello è ostruito dal motivo stampato.

1. Assicurarsi che la stampante sia accesa. ( "Accensione" a pagina 11)
2. ► Premere il pulsante (Menu) per visualizzare il menu.
3. Selezionare [NOZZLE CHECK] e premere il pulsante OK.
4. Selezionare [YES] e premere il pulsante OK.

Il motivo di verifica degli ugelli viene stampato.

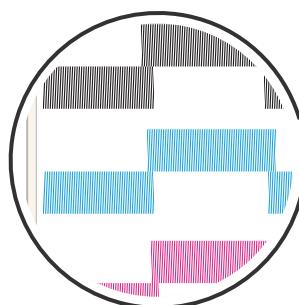
5. Controllare il motivo di verifica degli ugelli stampato.

Se il motivo viene stampato normalmente, tutte le righe vengono stampate correttamente come illustrato nella figura a sinistra di seguito.

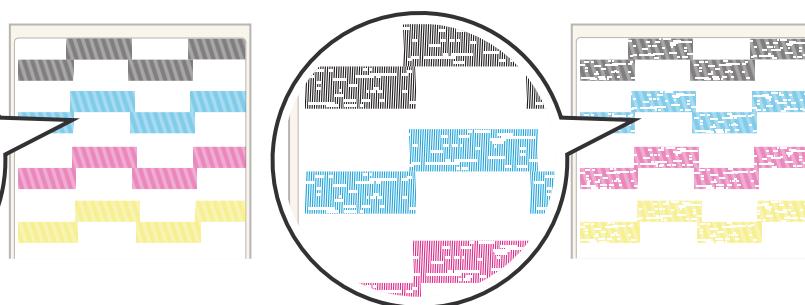
L'ugello è ostruito se è presente una riga non stampata come illustrato nella figura a destra di seguito.
Eseguire la pulizia della testina in tal caso.

Per informazioni sulla pulizia della testina, fare riferimento alla *Technical Reference Guide (Guida di riferimento tecnica)*.

<Normale>



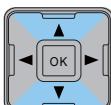
<Ugello ostruito>



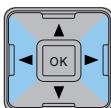
Impostazione dell'indirizzo IP

Impostare l'indirizzo IP del prodotto seguendo i passaggi sottostanti.

1. Assicurarsi che la stampante sia accessa. (["Accensione" a pagina 11](#))
2. ► Premere il pulsante (Menu) per visualizzare il menu.
3. Selezionare [I/F SETUP] e premere il pulsante OK.
4. Selezionare [NETWORK SETUP] e premere il pulsante OK.
5. Selezionare [IP ADDRESS] e premere il pulsante OK.
6. Inserire l'indirizzo IP.
▲ • ▼ Utilizzare il pulsante per selezionare un numero e i pulsanti ◀ • ▶ per selezionare la cifra da modificare.



: 0 ~ 9



: 192.168.192.168



7. Premere il pulsante OK.
Questo completa l'impostazione dell'indirizzo IP.



Per informazioni sulle altre impostazioni della connessione di rete, fare riferimento alla Technical Reference Guide (Guida di riferimento tecnica).

Questo termina le procedure di configurazione della stampante.

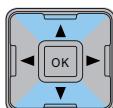
Impostazione della stampante

È possibile specificare varie impostazioni per la stampante dalla schermata del menu. Questa sezione descrive la procedura per specificare le impostazioni di base.

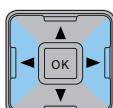
Impostazione dell'ora

Impostare la data e l'ora correnti seguendo i passaggi sottostanti.

1. Assicurarsi che la stampante sia accesa. ( "Accensione" a pagina 11)
2. ► Premere il pulsante (Menu) per visualizzare il menu.
3. Selezionare [PRINTER SETUP3] e premere il pulsante OK.
4. Selezionare [CLOCK] e premere il pulsante OK.
5. Inserire la data e l'ora correnti.
▲ • ▼ Utilizzare il pulsante per selezionare un numero e i pulsanti ◀ • ▶ per selezionare la voce da modificare.



: 0 ~ 9



: MM DD YY HH:MM



6. Premere il pulsante OK.
Questo completa l'impostazione dell'ora.

Impostazione della lingua

Impostare la lingua utilizzata per i messaggi visualizzati sull'LCD seguendo i passaggi sottostanti.

1. Assicurarsi che la stampante sia accesa. ( "Accensione" a pagina 11)
2. ► Premere il pulsante (Menu) per visualizzare il menu.
3. Selezionare [PRINTER SETUP3] e premere il pulsante OK.
4. Selezionare [LANGUAGE] e premere il pulsante OK.
5. Selezionare la lingua da utilizzare. Sono disponibili le seguenti lingue:
 - Giapponese
 - Italiano
 - Francese
 - Tedesco
 - Olandese
 - Italiano
 - Spagnolo
 - Portoghese
6. Premere il pulsante OK.
Questo completa l'impostazione della lingua.



Per informazioni sulle altre impostazioni, fare riferimento alla Technical Reference Guide (Guida di riferimento tecnica).

Risoluzione dei problemi

La stampante non è accesa/il LED non è acceso

Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente. ("Collegamento del cavo di alimentazione" a pagina 14)

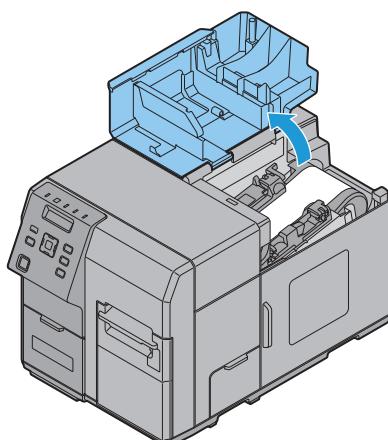
Il LED Status/Pause è acceso/lampeggia color ambra

- Verificare che tutte le coperture siano chiuse saldamente. ("Lato anteriore" a pagina 7)
- Verificare che la carta sia inserita correttamente e che la stampante abbia una quantità di carta in rotolo sufficiente.
("Impostazione del rotolo di carta" a pagina 18)
- Verificare che non vi sia carta inceppata. Rimuovere la carta inceppata, se presente.
("La carta è inceppata" a pagina 31)
- Verificare che la cartuccia dell'inchiostro sia inserita correttamente e che sia il momento di sostituire la cartuccia dell'inchiostro.
("Inserimento della cartuccia dell'inchiostro" a pagina 15, "Cartuccia dell'inchiostro" a pagina 36)
- Verificare che la cartuccia di manutenzione sia inserita correttamente e che sia il momento di sostituire la cartuccia di manutenzione. ("Cartuccia di manutenzione" a pagina 36)
- Il funzionamento della stampante viene messo in pausa quando soltanto il LED Pause si illumina di color ambra. Premere il pulsante Pause per riportare la stampante allo stato di standby della stampa.
("Pannello di funzionamento" a pagina 8)
- In altri casi, spegnere la stampante, attendere 10 secondi o più e quindi accendere nuovamente la stampante. ("Accensione/spegnimento" a pagina 11)

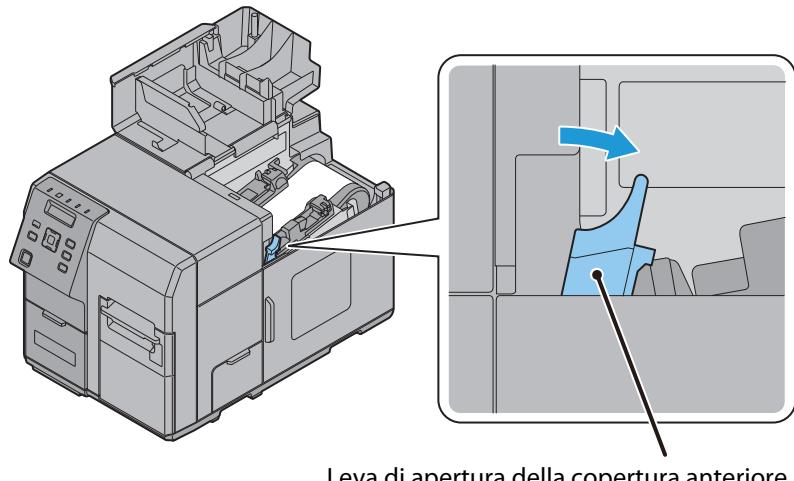
La carta è inceppata

Non estrarre con forza la carta inceppata ma piuttosto rimuoverla seguendo i passaggi sottostanti.

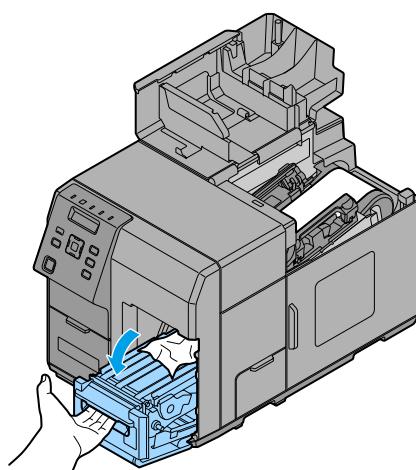
1. Assicurarsi che la stampante sia spenta. ("Spegnimento" a pagina 11)
2. Aprire la copertura di impostazione della carta.



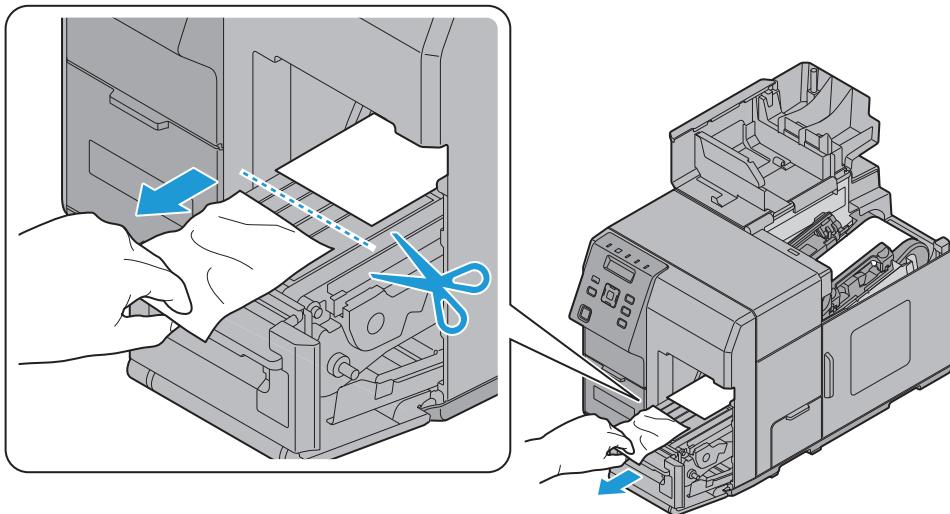
3. Tirare la leva di apertura della copertura anteriore presso lo slot di alimentazione della carta.



4. Aprire la copertura anteriore.

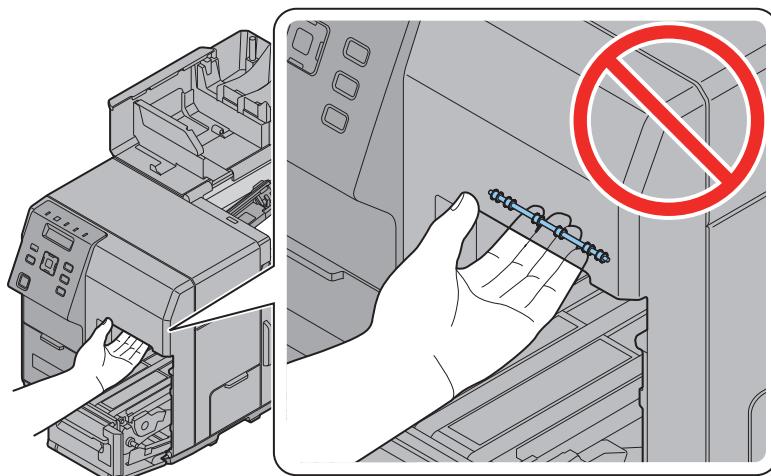


5. Tagliare la carta inceppata e rimuoverla.

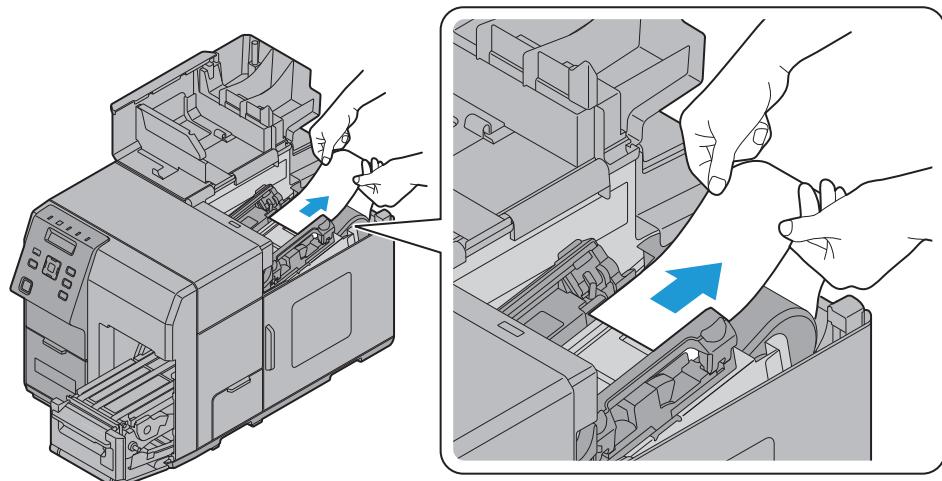


AVVERTENZA:

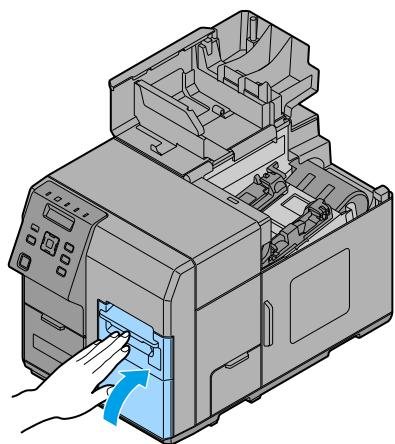
Non toccare le rotelline metalliche. Qualora lo si facesse, si potrebbero causare lesioni.



6. Aprire il fermo della carta ed estrarre la carta dallo slot di alimentazione della carta.



7. Chiudere la copertura anteriore.



8. Inserire nuovamente la carta. ("Impostazione del rotolo di carta" a pagina 18)

Specifica

Voce	Specifiche	
Numero di modello	TM-C7500	TM-C7500G
Metodo di stampa	Jet inchiostro di linea, matrice a punti Stampa a quattro colori	
Alimentazione della carta	Alimentazione della frizione avanti e indietro	
Carta	Categoria	Etichetta semplice, Etichetta opaca, Etichetta sintetica
	Tipo	Carta in rotolo per etichette (con/senza contrassegni neri) Carta fustellata nera per etichette (con/senza contrassegni neri)
	Modulo	Carta in rotolo, carta continua
Cartuccia dell'inchiostro	Modello: SJIC26P (K, C, M, Y)	Modello: SJIC30P (K, C, M, Y)
Cartuccia di manutenzione	Modello: SJMB7500	
Interfaccia	Ethernet	x 1 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T
	USB	x 1 USB 2.0 Alta velocità, Tipo B
Alimentazione	CA 100-240 V 1,1A 50/60 Hz	
Energia consumata*	Durante il funzionamento (picco)	100 V: Circa 123 W 230 V: Circa 102 W
	Durante lo standby	100 V: Circa 49 W 230 V: Circa 48 W
	Durante la sospensione	100 V: Circa 5,1 W 230 V: Circa 5,4 W
	Quando l'alimentazione è disattivata	100 V: Circa 0,2 W 230 V: Circa 0,5 W
Temperatura e umidità	Ambiente garantito per il funzionamento	Di esercizio: da 5 a 35°C Dal 20 all'80%RH (senza condensa)
	Ambiente garantito per la stampa	Di esercizio: da 15 a 35°C Dal 20 all'80%RH (senza condensa)
	Ambiente per il trasporto (imballata)	Di esercizio: da -20 a 60°C Dal 5 all'80%RH (senza condensa) (A 40°C: fino a 1 mese) (A 60°C: fino a 120 ore)
	Ambiente per la conservazione (non imballata)	Di esercizio: da -20 a 40°C Dal 5 all'80%RH (senza condensa) (A 40°C: fino a 1 mese)
Dimensioni totali (L × P × A)	392 × 598 × 395 mm (Sporgenza esclusa)	
Massa	Circa 37.0 kg (Non compresa la cartuccia dell'inchiostro, la cartuccia di manutenzione e il rotolo di carta)	

*: Secondo le condizioni operative di Epson

Prodotti consumabili e opzioni

Sono disponibili prodotti consumabili e opzioni per questo prodotto. Tali prodotti possono essere acquistati dai rappresentanti di vendita. Per informazioni, visitare i seguenti URL:

Per clienti in Nord America, andare al seguente sito Web:

<http://www.epsonexpert.com/>

Per clienti in altri Paesi, andare al seguente sito Web:

<http://www.epson.com/>

Cartuccia dell'inchiostro

Vengono utilizzati quattro colori della cartuccia dell'inchiostro. La cartuccia dell'inchiostro disponibile per questo prodotto è la seguente. Utilizzare una cartuccia di inchiostro corrispondente al numero di modello della stampante.

Numero di modello	Numero di modello della cartuccia di inchiostro
TM-C7500	SJIC26P (K, C, M, Y)
TM-C7500G	SJIC30P (K, C, M, Y)

L'LCD indica [REPLACE INK] quando è il momento di sostituire la cartuccia dell'inchiostro.

(☞ "Inserimento della cartuccia dell'inchiostro" a pagina 15)

Cartuccia dell'inchiostro originale consigliata

- Per le prestazioni ottimali della stampante, si consiglia di utilizzare cartucce dell'inchiostro Epson originali. L'uso di cartucce dell'inchiostro Epson non originali può compromettere la qualità di stampa e impedire al prodotto di raggiungere le prestazioni ottimali. Epson non può garantire la qualità e l'affidabilità dei prodotti Epson non originali. Le riparazioni per eventuali danni o guasti di questo prodotto dovuti all'utilizzo di prodotti Epson non originali non saranno gratuite nemmeno se il periodo di garanzia è ancora valido.
- La regolazione del colore del prodotto si basa sull'utilizzo di cartucce dell'inchiostro Epson originali. L'utilizzo cartucce dell'inchiostro non originali può provocare una riduzione della qualità di stampa. Epson consiglia l'utilizzo di cartucce dell'inchiostro Epson originali.

Cartuccia di manutenzione

La cartuccia di manutenzione è un contenitore utilizzato per raccogliere l'inchiostro di scarto. La cartuccia di manutenzione disponibile per questo prodotto è:

Modello: SJMB7500

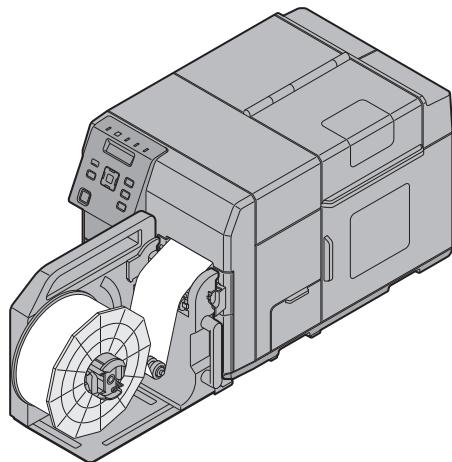
L'LCD indica [REPLACE M/B] quando è il momento di sostituire la cartuccia di manutenzione. Per informazioni su come sostituire la cartuccia di manutenzione, fare riferimento al manuale fornito con la cartuccia di manutenzione.

Cartuccia di manutenzione originale consigliata

Si consiglia di utilizzare una cartuccia di manutenzione Epson originale per garantire un funzionamento ottimale della stampante. L'utilizzo di cartucce di manutenzione Epson non originali può impedire il funzionamento ottimale della stampante. Le riparazioni per eventuali danni o guasti di questo prodotto dovuti all'utilizzo di prodotti Epson non originali non saranno gratuite nemmeno se il periodo di garanzia è ancora valido. Epson non può garantire la qualità e l'affidabilità dei prodotti Epson non originali.

Riavvolgitore

Il riavvolgitore è un dispositivo utilizzato per riavvolgere la carta stampata a forma di rotolo.



Il riavvolgitore disponibile per questo prodotto è:

Modello: TU-RC7508

Per informazioni su come installare il riavvolgitore, fare riferimento al manuale fornito con il riavvolgitore.

Appendice

Download di driver, utilità e manuali

I driver, le utilità e i manuali della stampante possono essere scaricati da uno dei seguenti URL:

Per clienti in Nord America, andare al seguente sito Web:

<http://www.epsonexpert.com/>

Per clienti in altri Paesi, andare al seguente sito Web:

<https://download.epson-biz.com/?service=pos>

Licenza del software Open Source

Questo prodotto utilizza il software open source in aggiunta al software per il quale Epson è concesso in licenza. Le informazioni relative ai software open source utilizzate per questo prodotto sono disponibili dai seguenti URL:

Elenco dei software Open Source: <http://xxx.xxx.xxx.xxx/OSS/copy.html>

Testo completo dell'accordo di licenza: <http://xxx.xxx.xxx.xxx/OSS/licenseterm.html>

(*"xxx.xxx.xxx.xxx"* rappresenta l'indirizzo IP della stampante.)

Limitazioni d'impiego

Quando questo prodotto viene impiegato in applicazioni che richiedono un alto grado di affidabilità e sicurezza, come dispositivi relativi a trasporti aerei, per treno, via mare, con motoveicoli, ecc., dispositivi per la prevenzione di disastri, dispositivi di sicurezza vari ecc. o dispositivi di precisione/funzionali, lo si dovrebbe usare solo dopo avere preso in considerazione l'inclusione nel progetto di elementi di ridondanza e resistenza ai guasti aventi lo scopo di mantenere la sicurezza e l'affidabilità dell'intero sistema. Poiché questo prodotto è stato progettato per essere usato in applicazioni che richiedono un altissimo grado di affidabilità e sicurezza, come in apparecchiature aerospaziali, reti di comunicazione, controllo di impianti nucleari o apparecchi per l'assistenza medica usate in cura diretta dei pazienti, ecc., si dovrà usare il proprio discernimento nel valutare a fondo il prodotto e garantire che sia adatto all'uso.

Note

- (1) Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di reperimento, né trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o altro) senza la preventiva autorizzazione scritta della Seiko Epson Corporation.
- (2) I contenuti del presente manuale sono soggetti a modifica senza preavviso.
- (3) Sebbene sia stata osservata ogni precauzione durante la preparazione del presente manuale, Seiko Epson Corporation non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori od omissioni.
- (4) Inoltre l'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti dall'uso delle informazioni contenute in questa pubblicazione.
- (5) Né la Seiko Epson Corporation, né alcuna delle sue affiliate, sarà ritenuta responsabile verso l'acquirente di questo prodotto, o terze parti, di eventuali danni, perdite, costi o spese sostenuti dall'acquirente o terze parti risultanti da: incidente, uso improprio o abuso di questo prodotto, o da modifiche non autorizzate, riparazioni, alterazioni a questo prodotto, oppure (esclusi gli Stati Uniti d'America) dalla totale inosservanza delle istruzioni per l'uso e la manutenzione impartite dalla Seiko Epson Corporation.

- (6) La Seiko Epson Corporation non sarà responsabile di alcun danno o problema insorto dall'uso di qualsiasi accessorio opzionale o di prodotti consumabili diversi da quelli designati dalla Seiko Epson Corporation come Prodotti originali Epson o Prodotti approvati dalla Epson.

Marchi commerciali

EPSON è un marchio commerciale registrato di Seiko Epson Corporation.

Exceed Your Vision è un marchio commerciale registrato o un marchio commerciale di Seiko Epson Corporation.

Tutti gli altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari e utilizzati solo a scopo identificativo. Le informazioni sui prodotti sono soggette a modifica senza preavviso.

©Seiko Epson Corporation 2014-2016. Tutti i diritti riservati.